S/2007/218

الأمم المتحدة



Distr.: General
19 April 2007
Arabic
Original: English

رسالة مؤرخة ١٩ نيسان/أبريل ٢٠٠٧ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أحيل إليكم الرسالة المرفقة، المؤرخة ٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٧، التي تلقيتها من المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية (انظر المرفق).

وسأغدو ممتنا لو عرضتم هذه الرسالة على أعضاء مجلس الأمن.

(توقيع) **بان** كي - مون

200407 200407 07-31293 (A)

مرفق

رسالة مؤرخة ٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٧ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية

في الفقرة ١٦ من القرار ١٠٥١ (١٩٩٦)، طُلب إلى المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية أن يقدم إلى مجلس الأمن تقارير مرحلية موحدة كل ستة أشهر إلى مجلس الأمن، ابتداء من ١١ نيسان/أبريل ١٩٩٦ عن أنشطة التحقق التي تضطلع بها الوكالة في العراق عملا بالفقرتين ١٢ و ١٣ من قرار مجلس الأمن ٦٨٧ (١٩٩١) وغيره من القرارات ذات الصلة.

ومنذ ١٧ آذار/مارس ٢٠٠٣، لم تكن الوكالة في وضع يمكنها من تنفيذ الولاية المنوطة بها في العراق بموجب قرار مجلس الأمن ٦٨٧ (١٩٩١) والقرارات ذات الصلة. وعملاً باتفاق الضمانات المبرم بين العراق والوكالة وفقاً لمعاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية، أجرت الوكالة جردا فعليا للتحقق من المواد النووية الموجودة في التويثة خلال الفترة من ١٩ إلى ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦.

وخلال الفترة المشمولة بهذا التقرير، استمر بصورة منهجية جمع وتقييم الصور الساتلية الملتقطة لأهم المواقع.

ولا تزال الوكالة توفر للعراق التدريب على ممارسة حصر المواد النووية ومراقبتها للمساعدة في التنفيذ الصحيح لنظامها الحكومي للمسائلة عن المواد النووية ومراقبتها.

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) محمد **البرادعي**